

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 60 (1982)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

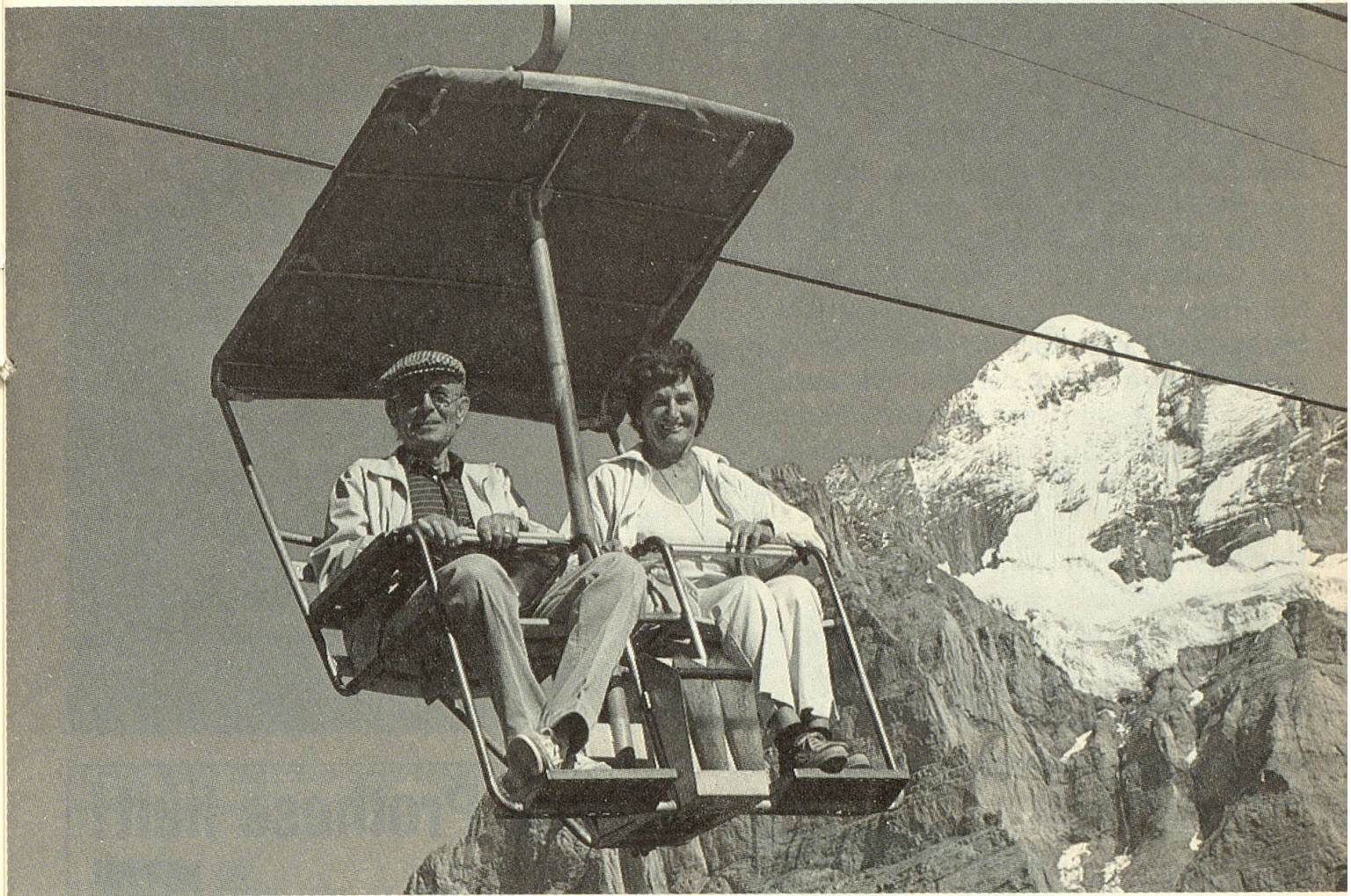
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Die «Reisekasse» mit dem Vorzugszins – unser Alters-Sparheft bei der Volksbank.



## «Das Alters-Sparheft ist die ideale Geldzentrale mit Vorzugszins für alle, die über 60 sind.»

Wenn Sie über 60 Jahre alt sind, Ihr Geld sicher, gut im Zins und gleichzeitig mit hoher Verfügbarkeit anlegen möchten, eröffnen Sie am besten ein Alters-Sparheft mit Vorzugszins bei der Schweizerischen Volksbank.

Mit dem Eintritt in die Pensionierung können Sie zudem alle Ihre Einkünfte (AHV-Rente, Pension usw.) auf dieses Sparheft überweisen lassen. Sie beziehen dann jeweils nur soviel, wie Sie pro Monat benötigen. Der Rest bleibt sicher und gut angelegt auf dem Alters-Sparheft mit Vorzugszins und ist zudem noch kurzfristig verfügbar.

Kommen Sie einfach demnächst bei uns vorbei – unsere freundlichen Mitarbeiter am Schalter informieren Sie gerne. Übrigens können Sie auch eine bevollmächtigte Person beauftragen, für Sie bei der Volksbank ein Alters-Sparheft zu eröffnen.



**SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK**  
**Unsere grosse Schweizer Bank.**

In der Oktober-Ausgabe  
unseres Kunden-Magazins "JOURNAL" berichten wir über das  
"Alter". Bestellen Sie Ihr persönliches Exemplar mit diesem Talon.

Senden Sie mir bitte das JOURNAL "Alter"

Name

Vorname

Strasse

PLZ

Ort

Nr.

Auf Postkarte kleben und senden an:  
Schweizerische Volksbank  
Generaldirektion  
"JOURNAL"  
Postfach 2620  
3001 Bern